

PAVLUS'UN KORİNTOSLULAR'A 1. MEKTUBU

(Yeni Ahit - Bap 13)

(Türkçe - İngilizce)

Eğer insanların ve meleklerin dilleri ile söylersem, fakat sevgim olmazsa, ses çıkaran bir bakır yahut öten bir zil olmuş olurum.

Eğer peygamberliğim olursa ve bütün sırları ve her ilmi bilirsem ve eğer dağları nakledecek bütün imanım olursa, fakat sevgim olmazsa, bir hiçim. Ve eğer bütün mallarımı sadaka olarak yedirirsem ve eğer bedenimi yanmak üzere teslim edersem, fakat sevgim olmazsa, bana hiç faide etmez.

Sevgi çok sabreder, lütufla muamele eder, sevgi haset etmez, sevgi övünmez, kibirlenmez, çirkin muamele etmez, kendi faidesini aramaz, hiddetlenmez, kötülük saymaz; haksızlığa sevinmez, fakat hakikat ile beraber sevinir; her şeye katlanır, her şeye inanır, her şeyi ümit eder, her şeye sabreder.

Sevgi asla zeval bulmaz; fakat peygamberlikler ise iptal olunacaklar, diller ise bitecekler, ilim ise iptal olunacaktır. Çünkü cüzi biliriz, cüzi peygamberlik ederiz, fakat kâmil olan geldiği zaman, cüzi olan iptal olunacaktır.

Çocukken, çocuk gibi söyledim, çocuk gibi anlardım, çocuk gibi düşünürdüm; adam olunca, çocuk şeylerini bıraktım. Çünkü şimdi ayna ile muammalı surette görüyoruz, fakat o zaman yüz yüze göreceğiz; şimdi cüzi biliyorum, fakat o zaman bilindiğim gibi bileceğim.

Şimdi ise iman, ümit, sevgi bu üçü kalıyor ve bunların en büyüğü sevgidir.

THE FIRST EPISTLE OF PAUL TO THE CORINTHIANS

(New Testament - Chapter 13)

If I speak in human and angelic tongues, but do not have love, I am a resounding gong or a clashing cymbal.

And if I have the gift of prophecy and comprehend all mysteries and all knowledge; if I have all faith so as to move mountains but do not have love, I am nothing. If I give away everything I own, and if I hand my body over so that I may boast but do not have love, I gain nothing.

Love is patient, love is kind. It is not jealous, (love) is not pompous, it is not inflated, it is not rude, it does not seek its own interests, it is not quick-tempered, it does not brood over injury, it does not rejoice over wrongdoing but rejoices with the truth. It bears all things, believes all things, hopes all things, endures all things.

Love never fails. If there are prophecies, they will be brought to nothing; if tongues, they will cease; if knowledge, it will be brought to nothing. For we know partially and we prophesy partially, but when the perfect comes, the partial will pass away.

When I was a child, I used to talk as a child, think as a child, reason as a child; when I became a man, I put aside childish things. At present, we see indistinctly, as in a mirror, but then face to face. At present, I know partially; then I shall know fully, as I am fully known.

So faith, hope, love remain, these three; but the greatest of these is love.